

L'apostrophe

Notez que les règles énoncées dans le présent document ont été revues à la lumière de l'orthographe rectifiée, qui modifie la graphie d'un peu plus de 2000 mots.

Lorsqu'**il** arriva au-dessus de **l'**île, le dirigeable prit de **la** hauteur et se dirigea vers **l'**est.

OBSERVATION

L'emploi de l'apostrophe est très fréquent en français et ne pose généralement pas de problème. Personne n'hésite, en effet, à employer l'apostrophe dans tous les cas d'élision que contient la phrase citée en exemple. C'est pourquoi la présente fiche ne traite que des cas problématiques, qui nous font hésiter et risquent de nous faire commettre des erreurs.

RAPPEL DES RÈGLES

1. **Quelque** s'élide seulement devant *un* ou *une* dans *quelqu'un(e)*.

Quelqu'un frappe à la porte.
Je ne crois pas que ce travail soit de **quelque** utilité.

2. **Presque** s'élide seulement devant *île* dans *presqu'île*.

*Nos voisins ont acheté un terrain sur une **presqu'île**.*
*La construction de leur chalet est **presque** achevée.*

3. **Si** s'élide uniquement devant *il(s)*.

***S'**il vient à la soirée, j'y serai; **si** elle vient, je n'y serai pas!*

4. On ne pratique pas l'élision devant les déterminants numériques **un**, **huit** et **onze**.

*Les policiers ont mis la main sur des colis de poudre blanche **de un**, **de huit** et **de onze** kilos.*

5. On ne pratique pas l'élision devant le mot **oui**.

Lors de la réunion syndicale, la présidente a reçu des dizaines de oui.

6. On ne pratique pas l'élision devant les mots qui commencent par **y**, sauf devant **yeux**.

Le yuppie a dansé le yéyé pendant toute la nuit sur le yacht de son ami, qui, lui, essayait péniblement de se concentrer sur ses exercices de yoga.

Une paire d'yeux le fixait dans la nuit.

7. Il y a élision devant le **h muet** et absence d'élision devant le **h aspiré**.

Autant la haine que l'harmonie peuvent cohabiter chez l'humain.

Remarque

Comment distingue-t-on le **h aspiré** du **h muet**? Précisément en faisant précéder par le déterminant défini (*le, la*) chaque nom dont la première lettre est un **h**.

Par exemple, tout le monde s'entend pour dire *la haie, le handball, la harpe, le hasard, le hockey, le hublot* (et non pas **l'haie, *l'handball, *l'harpe, etc.*). De même, on dira *l'habileté, l'habitable, l'habitude, l'hameçon, l'hébergement* (et non pas **la habileté, *le habitacle, etc.*).

L'absence ou la présence de l'apostrophe devant le **h** ne présentent donc pas une réelle difficulté. C'est notre connaissance naturelle de la langue qui nous dicte s'il faut employer ou non l'apostrophe : nous ferons donc confiance à cette connaissance que nous possédons.

Voici une liste de mots dont la première lettre est un **h muet**, suivie d'une liste de mots dont la première lettre est un **h aspiré**.

H muet

habileté	hallucination	hégémonie	héroïsme
habillage	haltère	hélice	herpès
habit	hameçon	hélium	hésitation
habitable	harmonie	hémorroïde	homme
habitat	hebdomadaire	herbe	etc.
habitude	hébergement	hérédité	
haleine	hébreu	héritage	
Halloween	hectare	héroïne	

H aspiré

hachage	hamac	harem	hockey
hache	hamburger	hargne	homard
hachette	hameau	haricot	hoquet
hachis	hamster	harnais	houblon
haie	hanche	harpe	housse
haillon	handball	hasard	hublot
haine	handicap	hausse	huron
hâle	hangar	hautparleur	hutte
hall	hantise	héron	etc.
hallage	harangue	héros	
halte	hardiesse	hibou	

Exercice

► Complétez les espaces avec une apostrophe ou une voyelle, selon le cas.

1. La veste d'Armand était usée jusqu'__ à la corde.
2. Il a terminé la course presque__ au bord de l'épuisement.
3. Lorsqu'__ on a réussi à apprendre l'__ hébreu, on peut vivre aisément en Israël.
4. Depuis toujours, Pierre nourrit quelque__ admiration pour Johanne.
5. Le portier d'__ hall d'__ entrée avait de l'__ hargne dans ses gestes.
6. Ils ont perdu le référendum malgré les milliers d'__ oui qu'__ ils ont récoltés.
7. Ce disque, pourtant rare, lui a coûté la somme d'__ un dollar à l'encan.
8. L'__ yogourt était presque__ aussi rare dans cette contrée que l'__ yéti lui-même.
9. L'autobus a été retardé d'__ onze minutes.

Corrigé

1. La veste d'Armand était usée **jusqu'à** la corde.
2. Il a terminé la course **presque au** bord de l'épuisement.
3. **Lorsqu'on** a réussi à apprendre **l'hébreu**, on peut vivre aisément en Israël.
4. Depuis toujours, Pierre nourrit **quelque admiration** pour Johanne.
5. Le portier **du hall d'entrée** avait de **la hargne** dans ses gestes.
6. Ils ont perdu le référendum malgré les milliers **de oui qu'ils** ont récoltés.
7. Ce disque, pourtant rare, lui a coûté la somme **de un** dollar à l'encan.
8. **Le yogourt** était **presque aussi** rare dans cette contrée que **le yéti** lui-même.
9. L'autobus a été retardé **de onze** minutes.